

# FeLV Ag + FIV Ab combined test

Rev.: KI-40-10010-01

10 x #(2)800006

## FeLV Ag + FIV Ab combined test

Rapid test

- (PT) Teste FeLV Ag + FIV A
- (CS) Test FeLV Ag + FIV Ab
- (PL) Test FeLV Ag + FIV Ab
- (RO) FeLV Ag + FIV Ab Test
- (SK) Test FeLV Ag + FIV Ab
- (DA) FeLV Ag + FIV Ab Test
- (NO) FeLV Ag + FIV Ab Test
- (SV) FeLV Ag + FIV Ab-test
- (ZH) FeLV抗原+ FIV抗体测试

LOT

40100TTMMJJ



2022-03



30°C  
2°C

10x



10x



1x



1x



Distributed by:  
Covetrus BV  
Beversestraat 23  
5431 SL Cuijk (NL)  
cbproducts@covetrus.com

Distrivet, S.L.  
Registro entidad  
importadora HCMLR-0097

## FeLV Ag + FIV Ab combined test

Rapid test

- (ES) Test de Ag de VLFe + Ac de VIF
- (FR) Test FeLV Ag & FIV Ab
- (DE) FeLV Ag + FIV Ab Test
- (IT) FeLV Ag + FIV Ab Test
- (NL) FeLV Ag + FIV Ab-test

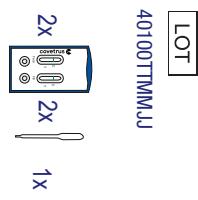
For use in cats

Reorder # (2)800006

# FeLV Ag + FIV Ab combined test

Rev.: KI-40-10002-01

2 x #(2)800016



LOT  
40100TTMMJJ  
2022-03

## FeLV Ag + FIV Ab combined test

Rapid test

- (ES) Test de Ag de VLFe + Ac de VIF
- (FR) Test FeLV Ag & FIV Ab
- (DE) FeLV Ag + FIV Ab Test
- (IT) FeLV Ag + FIV Ab Test
- (NL) FeLV Ag + FIV Ab-test
- (PT) Teste FeLV Ag + FIV A
- (CS) Test FeLV Ag + FIV Ab
- (PL) Test FeLV Ag + FIV Ab
- (RO) FeLV Ag + FIV Ab Test
- (SK) Test FeLV Ag + FIV Ab
- (DA) FeLV Ag + FIV Ab Test
- (NO) FeLV Ag + FIV Ab Test
- (SV) FeLV Ag + FIV Ab-test
- (ZH) FeLV抗原+ FIV抗体测试

For use in cats

Reorder # (2)800016

Rev.: PO-40-100-01

covetrus

## FeLV Ag + FIV Ab combined test double teststrip

LOT: 40100TTMMJJ Exp.: 2022-03

Distributed by:  
Covetrus BV  
Beversestraat 23  
5431 SL Cuijk (NL)  
cbproducts@covetrus.com

## FeLV Ag + FIV Ab combined test

### Instructions for use

**(ES) Test de Ag de VLFe + Ac de VIF - Instrucciones de uso**

**(FR) Test FeLV Ag & FIV Ab - Mode d'emploi**

**(DE) FeLV Ag + FIV Ab Test - Gebrauchsanweisung**

**(IT) FeLV Ag + FIV Ab Test - Istruzioni per l'uso**

**(NL) FeLV Ag + FIV Ab-test - Gebruiksaanwijzing**

**(PT) Teste FeLV Ag + FIV A - Instruções de uso**

**(CS) Test FeLV Ag + FIV Ab - Návod k použití**

### (EN) FeLV Ag + FIV Ab combined test

#### Instructions for use

The Covetrus FeLV Ag + FIV Ab combined test is used to test for feline leucosis virus (FeLV) antigens and feline immunodeficiency virus (FIV) antibodies in serum, plasma or whole blood.

#### Handling of the sample

Do not keep the samples at room temperature for extended periods. Serum should be frozen at below -20°C for up to 3 days. For longer storage, the samples should be frozen at below -20°C. Whole blood should be stored between 2-8°C if the test is due to be carried out within two days from sampling. Bring the samples to room temperature before testing. Frozen samples must be fully thawed before testing.

General instructions for the use of blood samples:

• Separate the serum or plasma as rapidly as possible from the blood, to avoid haemolysis.

• Heparin blood and EDTA blood can be used to extract plasma. • Use only clear rather than haemolysed samples. • Testing should take place immediately after sampling.

#### Test procedure

##### Figure 1: Test de sérum et plasma

a. Draw a small sample from each tube on the serum or plasma. Take the test pipette and draw sample material up into pipette. Add one drop of the sample material to the two sample wells. Wait a few seconds; to allow the strip to fully absorb the sample material.

b. Then, open the reagent vessel and add two drops of reagent to each of the sample wells until the fluid begins to run up the test strip. If the liquid does not start to run up on the test strip after a few seconds, add another drop of reagent to the sample well.

**Figure 2: Draw of whole blood**

a. Draw blood from each tube on the test pipette and draw sample material up into pipette. Add one drop of the sample material to the two sample wells. Wait up to one minute, to allow the strip to fully absorb the sample material.

b. Then, open the reagent vessel and add two drops to each of the sample wells. The fluid should begin to run up the test strip. If the liquid does not start to run up on the test strip after a few seconds, add another drop of reagent to the sample well.

#### Analysis (Figures 3 and 4)

After 10 minutes, one or two red lines will appear in the reaction field, and the test can be analysed.

#### Positive test result (Figure 3 +):

Both test line and the control line appear in the reaction field.

The figure shows a positive FeLV antigen test result.

NB: Even a faint test line must be interpreted as a positive test result.

#### Negative test result (Figure 3 -):

Only the control line appears in the reaction field.

The figure shows a negative FeLV test result.

#### Invalid:

If no control line appears, test is invalid.

NB: All test results that are read after 10 minutes are invalid.

#### Disposal

All materials used must be disposed of carefully, because the material could be infectious.

Test materials and used cassettes must be put in plastic bags and then disposed of.

#### Plastic bags

For veterinary use only. • Only for personal use. • Use the cassette as soon as possible after opening. • Please follow the procedure for required sample quantity. • Do not apply any sample material to the reaction field. • Do not touch the reaction field. • Use only the fluid supplied. • Do not use after expiry date. • Do not use the test cassette if the packaging is damaged. • Observe analysis times indicated. • Store and transport the test only at the temperatures indicated.

#### (ES) Test de Ag de VLFe + Ac de VIF

#### Instrucciones de uso

El test combinado de Ag de VLFe + Ac de VIF de Covetrus se emplea para detectar anticuerpos del virus de la leucosis felina (FeLV) y anticuerpos del virus de inmunodeficiencia felina (FIV) en suero, plasma o sangre total.

#### Manejo de la muestra

No deje las muestras a temperatura ambiente demasiado tiempo. El suero y el plasma se pueden almacenar a una temperatura de entre 2-8°C durante hasta 3 días. Para prolongar el almacenamiento, debe congelarse la muestra a una temperatura inferior a -20°C. La sangre total debe almacenarse entre -20-8°C si el test se va a llevar a cabo dentro de los dos días posteriores a la obtención de la muestra. Pase las muestras a temperatura ambiente antes de realizar el test. Las muestras deben estar totalmente descongeladas antes de realizar el test.

Instrucciones generales para el uso de muestras de sangre:

Separar el suero o el plasma lo más rápidamente posible de la sangre para evitar hemólisis.

• Se puede emplear sangre heparinizada o con EDTA para la extracción de plasma.

• Utilice solo muestras claras y evite las hemólisis. • El test debe realizarse inmediatamente después de obtener la muestra.

#### Realización del test

##### Figura 1: Test de sangre y plasma

a. Tense la sangre del catéter, extraiga el suero o el plasma. Con la pipeta del test, recolo el material de muestra obtenido. Añada una gota del material de muestra a cada uno de los dos pozos de muestra. Deje que el material de muestra penetre durante unos segundos.

b. A continuación, abra el reactivo de reacción y añada dos gotas a cada pozo de muestra.

La solución comenzará a imprender la tira reactiva. Si el líquido no comienza a imprender la tira después de unos segundos, añada otra gota de reactivo al pozo de muestra.

#### Figura 2: Test de sangre total

a. Extraiga sangre al catéter. Con la pipeta del test, recolo el material de muestra obtenido.

Añada una gota del material de muestra a cada uno de los dos pozos de muestra. Deje que el material de muestra impregne por completo la tira. A veces será necesario esperar hasta un minuto.

b. A continuación, abra el reactivo de reacción y añada dos gotas a cada pozo de muestra.

La solución comenzará a imprender la tira reactiva. Si el líquido no comienza a imprender la tira después de unos segundos, añada otra gota de reactivo al pozo de muestra.

#### Análisis

##### Figuras 3 y 4:

Se podrá analizar el test pasados 10 minutos. Aparecerán una o dos líneas rojas en el campo reactiva.

#### Resultado del test positivo (figura 3 +):

Aparecen la línea del test y la línea de control.

La figura muestra un resultado de test de anticuerpos de VLFe positivo.

Nota: Aunque la línea de test temprana, debe interpretarse como resultado positivo.

#### Resultado del test negativo (figura 3 -):

Solo aparece la línea de control.

La figura muestra un resultado de test de anticuerpos de VIF negativo.

No válido:

Si no aparece la línea de control, el test no será válido.

Nota: Las lecturas de los resultados posteriores a los 10 minutos no serán válidas.

#### Eliminación de residuo

Todos los materiales deben desecharse con precaución, ya que pueden ser infecciosos. Los materiales del test y los cassetes utilizados deben introducirse en bolsas de plástico antes de desecharlos.

#### Recuerde:

Solo para uso con animales. • Solo para uso profesional. • Utilice el cassette cuando tiene su apertura. • Respete la cantidad de muestra requerida. • No aplique ningún material de muestra al caténo reactivo. • No toque el campo reactivo. • Utilice únicamente la solución suministrada. • No utilice el producto tras la fecha de caducidad. • No utilice el cassette del test si el embalaje está dañado. • Cumple los tiempos de análisis indicados. • Observe estrictamente las temperaturas indicadas para el almacenamiento y transporte del test.

Figure 1 serum/plasma

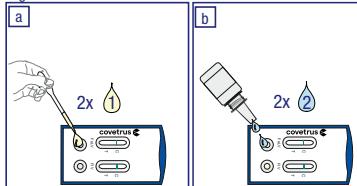


Figure 2 whole blood

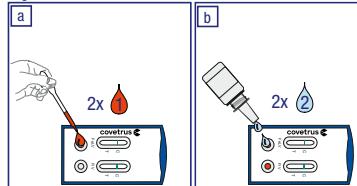
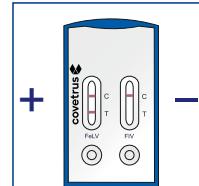


Figure 3



### (FR) Test FeLV Ag + FIV Ab

#### Mode d'emploi

Le test combiné Covetrus FeLV Ag + FIV Ab est utilisé pour tester la présence des antigènes du virus de la leucosie féline et des anticorps du virus de l'immunodéficience féline (FIV) dans le sérum ou le plasma et des anticorps du virus de l'immunodéficience féline (FIV) dans le sang total.

#### Manipulation du prélevement

Ne conservez pas les prélevements à température ambiante trop longtemps. Le sérum et le plasma peuvent être conservés entre 2 et 8 °C pendant 3 jours maximum. Pour un stockage plus long, les prélevements doivent être conservés à une température inférieure à -20 °C. Le sang total doit être conservé entre 2 et 8 °C et le test doit être effectué dans les 2 jours suivant le prélevement. Amenez les prélevements à température ambiante avant le test. Les prélevements congelés doivent être complètement décongelés avant le test.

Retirez le sérum ou le plasma aussi rapidement que possible du sang, pour éviter l'hémolyse. • Des tubes de prélevement héparinés ou EDTA peuvent être utilisés pour extraire le plasma. • Utilisez uniquement des prélevements clairs plutôt qu'hémolysés. • Le test doit avoir lieu immédiatement après la séparation.

#### Procédure de test

##### Figure 1: Test en cas de sérum et plasma

a. Prélevez le sang du chat et en extrayez le sérum ou le plasma. En utilisant la pipette du test, prélevez dans l'échantillon obtenu/jouez une goutte de prélevement avec deux pipettes. Ajoutez ensuite de l'eau de bidon/jouez quelques secondes.

b. Ouvrez la flacon de réactif et ajoutez deux gouttes dans chacun des puits de test. Le liquide commence à migrer sur la bandelette réactive. Si le liquide ne commence pas à migrer sur la bandelette réactive après quelques secondes, ajoutez une autre goutte de réactif dans le puits de test.

##### Figure 2: Test en cas de sang total

a. Prélevez du sang du chat. À l'aide de la pipette du test, prélevez le sang total et en ajouter une goutte dans chacun des deux puits de test. Laissez l'échantillon réagir complètement.

b. Lavez la flacon de réactif et ajoutez deux gouttes dans chacun des puits de test.

c. Fermez le flacon de réactif et ajoutez deux gouttes dans chacun des puits de test.

d. Le liquide commence à migrer sur la bandelette réactive après quelques secondes, ajoutez une autre goutte de réactif dans le puits de test.

##### Figure 3: Test en cas de sang interro

a. Prélevez du sang du chat. À l'aide de la pipette du test, prélevez le sang total et en ajouter une goutte dans chacun des deux puits de test. Laissez l'échantillon réagir complètement.

b. Ouvrez la flacon de réactif et ajoutez deux gouttes dans chacun des puits de test.

c. Fermez le flacon de réactif et ajoutez deux gouttes dans chacun des puits de test.

d. Le liquide commence à migrer sur la bandelette réactive après quelques secondes, ajoutez une autre goutte de réactif dans le puits de test.

##### Figure 4: Test en cas de sang de coûte

a. Prélevez du sang du chat. À l'aide de la pipette du test, prélevez le sang total et en ajouter une goutte dans chacun des deux puits de test. Laissez l'échantillon réagir complètement.

b. Ouvrez la flacon de réactif et ajoutez deux gouttes dans chacun des puits de test.

c. Fermez le flacon de réactif et ajoutez deux gouttes dans chacun des puits de test.

d. Le liquide commence à migrer sur la bandelette réactive après quelques secondes, ajoutez une autre goutte de réactif dans le puits de test.

##### Figure 5: Test en cas de sang de coûte

a. Prélevez du sang du chat. À l'aide de la pipette du test, prélevez le sang total et en ajouter une goutte dans chacun des deux puits de test. Laissez l'échantillon réagir complètement.

b. Ouvrez la flacon de réactif et ajoutez deux gouttes dans chacun des puits de test.

c. Fermez le flacon de réactif et ajoutez deux gouttes dans chacun des puits de test.

d. Le liquide commence à migrer sur la bandelette réactive après quelques secondes, ajoutez une autre goutte de réactif dans le puits de test.

##### Figure 6: Test en cas de sang de coûte

a. Prélevez du sang du chat. À l'aide de la pipette du test, prélevez le sang total et en ajouter une goutte dans chacun des deux puits de test. Laissez l'échantillon réagir complètement.

b. Ouvrez la flacon de réactif et ajoutez deux gouttes dans chacun des puits de test.

c. Fermez le flacon de réactif et ajoutez deux gouttes dans chacun des puits de test.

d. Le liquide commence à migrer sur la bandelette réactive après quelques secondes, ajoutez une autre goutte de réactif dans le puits de test.

##### Figure 7: Test en cas de sang de coûte

a. Prélevez du sang du chat. À l'aide de la pipette du test, prélevez le sang total et en ajouter une goutte dans chacun des deux puits de test. Laissez l'échantillon réagir complètement.

b. Ouvrez la flacon de réactif et ajoutez deux gouttes dans chacun des puits de test.

c. Fermez le flacon de réactif et ajoutez deux gouttes dans chacun des puits de test.

d. Le liquide commence à migrer sur la bandelette réactive après quelques secondes, ajoutez une autre goutte de réactif dans le puits de test.

##### Figure 8: Test en cas de sang de coûte

a. Prélevez du sang du chat. À l'aide de la pipette du test, prélevez le sang total et en ajouter une goutte dans chacun des deux puits de test. Laissez l'échantillon réagir complètement.

b. Ouvrez la flacon de réactif et ajoutez deux gouttes dans chacun des puits de test.

c. Fermez le flacon de réactif et ajoutez deux gouttes dans chacun des puits de test.

d. Le liquide commence à migrer sur la bandelette réactive après quelques secondes, ajoutez une autre goutte de réactif dans le puits de test.

##### Figure 9: Test en cas de sang de coûte

a. Prélevez du sang du chat. À l'aide de la pipette du test, prélevez le sang total et en ajouter une goutte dans chacun des deux puits de test. Laissez l'échantillon réagir complètement.

b. Ouvrez la flacon de réactif et ajoutez deux gouttes dans chacun des puits de test.

c. Fermez le flacon de réactif et ajoutez deux gouttes dans chacun des puits de test.

d. Le liquide commence à migrer sur la bandelette réactive après quelques secondes, ajoutez une autre goutte de réactif dans le puits de test.

##### Figure 10: Test en cas de sang de coûte

a. Prélevez du sang du chat. À l'aide de la pipette du test, prélevez le sang total et en ajouter une goutte dans chacun des deux puits de test. Laissez l'échantillon réagir complètement.

b. Ouvrez la flacon de réactif et ajoutez deux gouttes dans chacun des puits de test.

c. Fermez le flacon de réactif et ajoutez deux gouttes dans chacun des puits de test.

d. Le liquide commence à migrer sur la bandelette réactive après quelques secondes, ajoutez une autre goutte de réactif dans le puits de test.

##### Figure 11: Test en cas de sang de coûte

a. Prélevez du sang du chat. À l'aide de la pipette du test, prélevez le sang total et en ajouter une goutte dans chacun des deux puits de test. Laissez l'échantillon réagir complètement.

b. Ouvrez la flacon de réactif et ajoutez deux gouttes dans chacun des puits de test.

c. Fermez le flacon de réactif et ajoutez deux gouttes dans chacun des puits de test.

d. Le liquide commence à migrer sur la bandelette réactive après quelques secondes, ajoutez une autre goutte de réactif dans le puits de test.

##### Figure 12: Test en cas de sang de coûte

a. Prélevez du sang du chat. À l'aide de la pipette du test, prélevez le sang total et en ajouter une goutte dans chacun des deux puits de test. Laissez l'échantillon réagir complètement.

b. Ouvrez la flacon de réactif et ajoutez deux gouttes dans chacun des puits de test.

c. Fermez le flacon de réactif et ajoutez deux gouttes dans chacun des puits de test.

d. Le liquide commence à migrer sur la bandelette réactive après quelques secondes, ajoutez une autre goutte de réactif dans le puits de test.

##### Figure 13: Test en cas de sang de coûte

a. Prélevez du sang du chat. À l'aide de la pipette du test, prélevez le sang total et en ajouter une goutte dans chacun des deux puits de test. Laissez l'échantillon réagir complètement.

b. Ouvrez la flacon de réactif et ajoutez deux gouttes dans chacun des puits de test.

c. Fermez le flacon de réactif et ajoutez deux gouttes dans chacun des puits de test.

d. Le liquide commence à migrer sur la bandelette réactive après quelques secondes, ajoutez une autre goutte de réactif dans le puits de test.

##### Figure 14: Test en cas de sang de coûte

a. Prélevez du sang du chat. À l'aide de la pipette du test, prélevez le sang total et en ajouter une goutte dans chacun des deux puits de test. Laissez l'échantillon réagir complètement.

b. Ouvrez la flacon de réactif et ajoutez deux gouttes dans chacun des puits de test.

c. Fermez le flacon de réactif et ajoutez deux gouttes dans chacun des puits de test.

d. Le liquide commence à migrer sur la bandelette réactive après quelques secondes, ajoutez une autre goutte de réactif dans le puits de test.

##### Figure 15: Test en cas de sang de coûte

a. Prélevez du sang du chat. À l'aide de la pipette du test, prélevez le sang total et en ajouter une goutte dans chacun des deux puits de test. Laissez l'échantillon réagir complètement.

b. Ouvrez la flacon de réactif et ajoutez deux gouttes dans chacun des puits de test.

c. Fermez le flacon de réactif et ajoutez deux gouttes dans chacun des puits de test.

d. Le liquide commence à migrer sur la bandelette réactive après quelques secondes, ajoutez une autre goutte de réactif dans le puits de test.

##### Figure 16: Test en cas de sang de coûte

a. Prélevez du sang du chat. À l'aide de la pipette du test, prélevez le sang total et en ajouter une goutte dans chacun des deux puits de test. Laissez l'échantillon réagir complètement.

b. Ouvrez la flacon de réactif et ajoutez deux gouttes dans chacun des puits de test.

c. Fermez le flacon de réactif et ajoutez deux gouttes dans chacun des puits de test.

d. Le liquide commence à migrer sur la bandelette réactive après quelques secondes, ajoutez une autre goutte de réactif dans le puits de test.

##### Figure 17: Test en cas de sang de coûte

a. Prélevez du sang du chat. À l'aide de la pipette du test, prélevez le sang total et en ajouter une goutte dans chacun des deux puits de test. Laissez l'échantillon réagir complètement.

b. Ouvrez la flacon de réactif et ajoutez deux gouttes dans chacun des puits de test.

c. Fermez le flacon de réactif et ajoutez deux gouttes dans chacun des puits de test.

d. Le liquide commence à migrer sur la bandelette réactive après quelques secondes, ajoutez una otra gota de reactivo en el pozo de control.

##### Figure 18: Test en cas de sang

- PL Test FeLV Ag + FIV Ab - Instrukcja użycia**
- RO FeLV Ag + FIV Ab Test - Instrucțiuni de utilizare**
- SK Test FeLV Ag + FIV Ab - Návod na použitie**
- DA FeLV Ag + FIV Ab Test - Brugsanvisning**
- NO FeLV Ag + FIV Ab Test - Bruksanvisning**
- SV FeLV Ag + FIV Ab-test - Instruktioner**
- ZH FeLV抗原+ FIV抗体测试 - 使用说明**

**PL Test FeLV Ag + FIV Ab**

instrukcja użycia:

Test Covetrus FeLV Ag + FIV Ab Combi służy do wykrywania antigenów wirusa białaczki kotów (FeLV) oraz przeciwciała wirusa kociego niedoboru odporności (FIV) w sierowicy, osoczu lub kwielu pełnym.

**Przygotowanie próbek do badania:**  
Probi nie powinny być przechowywane przez dłuższy czas w temperaturze pokojowej. Sierowica powinna być przechowywana w temperaturze 2-8 °C przez maksymalnie 3 dni. W celu zwiększenia prędkości i dokładności powinno być zastosowane zamrażanie próbki do -20 °C. Zamrożone próbki muszą zostać całkowicie rozgrzane przed badaniem. Krew pełna powinna być przechowywana w temperaturze 2-8 °C. Jeżeli badanie zostanie przeprowadzone w ciągu 2 dni od pobrania próbki. Przed badaniem doprowadź próbki do temperatury 2-8 °C. Nie zamrażaj próbek krwi pełnej!

Ogólnie: • Używanie czystych, a nie hemolizowanych próbek • Badanie należy przeprowadzać po pobraniu próbek

**Procedura badania:****Ryc. 1: Badanie w przypadku sierowicy i osocza**

A. Pobierz krew z kotów oraz oddzielonych sierowic lub osocze. Używając pipety z etui kasetowej testowej należy połacić materiał próbki. Dodaj kropelkę materiału próbki na dwie czerwone absorbencje. Należy pozwolić aby materiał wskoczął przez kropelkę.

B. Otwórz: Folkę odczynnikową i dodaj krople na każde z dwóch czerwonych absorbencji. Plyn zaczyna migrować przez pole testowe. Jeśli czerw zapełnia pole testowego po kilku sekundach zgłosz się dodatkowa kropla testowa na oczko absorbencyjne.

**Ryc. 2: Badanie w przypadku kwielu pełnego**

a. Pobierz krew od zwierzęcia. Używając pipety z etui kasetowej testowej należy połacić materiał do badania. Ostrosznie dodaj krople materiału do badania na karcie z dwóch absorbencji. Kropka powinna być całkowicie zasobnienna i zapełnić obydwa pole testowe. W niektórych przypadkach może to trwać do 1 minuty.

b. Następnie otwórz folkę odczynnikową i dodaj dwie krople na każde z dwóch czerwonych absorbencji. Plyn zaczyna migrować przez pole testowe. Jeśli po kilku sekundach płyn nie zapełnia zgodnie z kroplą pola testowego, należy dodać dodatkową kroplę odczynnika na oczko absorbencyjne.

**Analiza:****Ryc. 3 i 4:**

Po 10 minutach sprawdzić wynik badania. Jedna lub dwie czerwone linie pojawiają się na pasku kontrolnym.

**Dodatki wynik badania (ryc. 3-4):**

Linia testowa i linia kontrolna stają się widoczne.

Rysunek pokazuje dodatni wynik testu na antygen FeLV.

Uwaga: Należy lewą linię widoczną linię testową powinna być zinterpretowana jako dodatni wynik badania.

**Ujemny wynik badania (ryc. 3-4):**

Tylko linia kontrolna jest widoczna.

Rysunek pokazuje ujemny wynik testu FIV.

Nieważny wynik badania:

Jest to wynik, który jest niezwłocznie, badanie jest nieważne.

Uwaga: Wszystkie wyniki odczytane później niż po 10 minutach są nieważne.

**Unieszkodliwienie:**

Wszystkie użyte materiały muszą być ostryżone i utylizowane ponownie, materiał może być zakaźny. Materiały testowe i użytka należy umieszczyć w plastikowych workach, a następnie unieszkodliwić zgodnie z lokalnymi przepisami.

**Ważne uwagi:**

Tylko do użyciu weterynaryjnego • Tylko do użycia profesjonalnego • Kasety należy użyć jak najszybciej po otwarciu • Przestrzegać wymaganej ilości próbki • Nie aplikować żadnych dodatkowych pędzelków do absorbencji • Wykorzystać jedno testowanie • Użycie tylko po skróceniu do zestawu • Nie używać poza okresem ważności • Nie używać poza okresem ważności • Przeciwchowiąć testy tylko we wskazanym zakresie temperatury

**RO FeLV Ag + FIV Ab Test**

Instrukcje do użycia

Testu Covetrus FeLV Ag + FIV Ab Combi este utilizat pentru testarea antigenului pentru virusul leucemic feline (FeLV) și a anticorpilor virusului immunodeficienței feline (FIV) în sier, plasma sau sânge.

**Manipularea esențială**

Nu poziști esențialul la temperatură camerei mult timp. Sieru și plasma pot fi păstrate la 2-8 °C și 2 luni. Pentru a mări lungul, esențialul trebuie congelat la 0 °C și păstrat în două doze de 2 °C. Sângelul trebuie să fie păstrat între -2-8 °C, dacă testul va fi efectuat în două doze de la prelevere. Probele trebuie să ajungă la temperatura camerei înainte de testare. Probele congelate trebuie dezghetate complet înainte de testare. În cazul în care nu se poate face, să se încalzească la 2-8 °C.

Separă sierul sau plasma cătă mai repede posibil din sânge, pentru a evita hemoliza.

• Pentru a extraage plasma se pot utiliza tuburi cu heparin și EDTA • Folosiți doar probele • Testarea trebuie efectuată imediat după prelevere.

**Procedura de testare****Ryc. 1: Testarea cu sier i plazma**

A. Prelevează sierul i plazma și extragă sier sau plasma. Folosește pipeta de la test, preluate esențialul conținut. Adaugă o picătură din seantam în cele două orificii de testare. Lăsat materialul probă să se absorbă pentru câteva secunde.

B. Apoi deschide recipientul cu reactiv și adaugă două picături în cele două orificii de testare. Lăsat să se răspândească pe suprafață. Dacă lichidul nu începe să reacționeze pe bânde de teste după câteva secunde, adaugă încă o picătură de reactiv în orificiul de testare.

**Ryc. 2: Testarea cu sânge integral**

A. Recalce sângelul și apoi prelevează câteva folosiți pipeta de la test, preluate materialul de probă din esențial. Adaugă o picătură din seantam în cele două orificii de testare. Lăsat materialul probă să se absorbe pentru câteva secunde.

B. Apoi deschide recipientul cu reactiv și adaugă două picături în cele două orificii de testare. Lichidul începe să răspândească pe suprafață. Dacă lichidul nu începe să reacționeze pe bânde de teste după câteva secunde, adaugă încă o picătură de reactiv în orificiul de testare.

**Ryc. 3 i 4:**

Dupa 10 minute, testul poate fi analizat. Pe câmpul de reacție apar una sau două linii roșii.

**Rezultatul pozitiv (Ryc. 3+):**

Linia de testare și linia de control devin visibile.

Figură 1: Rezultat pozitiv al testu FeLV-Ag + FIV-Antigen

Notă: chiar și o linie de testare slabă trebuie interpretată ca un rezultat pozitiv al testului.

**Rezultatul negativ (Ryc. 3-):**

Numerul liniei de control devine vizibilă.

Figură 2: Rezultat negativ al testu FIV.

Invalid:

Dacă nu este afișată nicio linie de control, testul este invalid.

Notă: Toate rezultatele testelor citite după 10 minute sunt invalide.

**dispozitiv:**

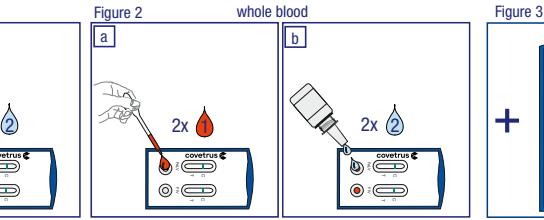
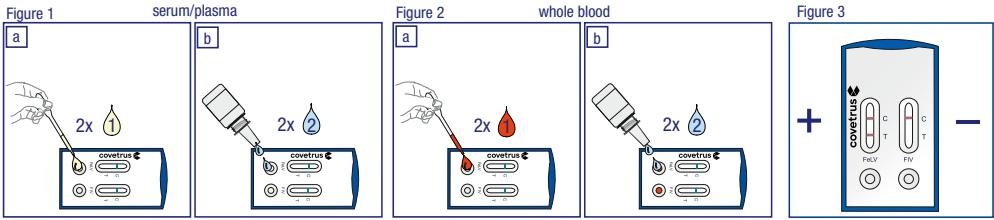
Toate măsurările trebuie aruncate cu atenție, deoarece materialul ar putea fi infecțios. Materialele de testare și casetele folosite trebuie să fie puse în pungi de plastic și apoi aruncate.

**Vă rugăm să rețineți:**

Dacă perdiți esențial: • Dacă perdiți esențial - Utilizați caseta cătă mai curând posibil deschisă. • Vă rugăm să respectați cantitatea de esenție necesară.

• Nu aplicăți nicum material de probă pe câmpul de reacție. • Nu atingeți câmpul de reacție. • Utilizați doar fluidul furnizat. • Nu folosiți după data de expirare. • Nu folosiți casete de testare dacă ambalajul este deteriorat. • Respectați termii de analiza indicată.

• Depozitați și transportați testul doar la temperaturile indicate.

**PL Test FeLV Ag + FIV Ab**

instrukcja użycia:

Test Covetrus FeLV Ag + FIV Ab Combi służy do wykrywania antigenów wirusa białaczki kotów (FeLV) oraz przeciwciała wirusa kociego niedoboru odporności (FIV) w sierowicy, osoczu lub kwielu pełnym.

Przygotowanie próbek do badania:  
Probi nie powinny być przechowywane przez dłuższy czas w temperaturze pokojowej. Sierowica powinna być przechowywana w temperaturze 2-8 °C przez maksymalnie 3 dni. W celu zwiększenia prędkości i dokładności powinno być zastosowane zamrażanie próbki do -20 °C. Zamrożone próbki muszą zostać całkowicie rozgrzane przed badaniem. Krew pełna powinna być przechowywana w temperaturze 2-8 °C. Przed badaniem doprowadź próbki do temperatury 2-8 °C. Nie zamrażaj próbek krwi pełnej!

Ogólnie: • Używanie czystych, a nie hemolizowanych próbek • Badanie należy przeprowadzać po pobraniu próbek. • Nie zamrażaj próbek krwi pełnej!

Ogólnie: • Używanie czystych, a nie hemolizowanych próbek • Badanie należy przeprowadzać po pobraniu próbek. • Nie zamrażaj próbek krwi pełnej!

Należy odwrócić krew lub osocze lub kwiel i dodać do próbki 100 µl EDTA krwi. • Należy pozwolić aby hemoliza zakończyła się.

Należy pozwolić aby hemoliza zakończyła się po 10 minutach. Należy dodać dodatkową kroplę EDTA krwi.

Ogólnie: • Używanie czystych, a nie hemolizowanych próbek • Badanie należy przeprowadzać po pobraniu próbek. • Nie zamrażaj próbek krwi pełnej!

Należy pozwolić aby hemoliza zakończyła się po 10 minutach. Należy dodać dodatkową kroplę EDTA krwi.

Ogólnie: • Używanie czystych, a nie hemolizowanych próbek • Badanie należy przeprowadzać po pobraniu próbek. • Nie zamrażaj próbek krwi pełnej!

Należy pozwolić aby hemoliza zakończyła się po 10 minutach. Należy dodać dodatkową kroplę EDTA krwi.

Ogólnie: • Używanie czystych, a nie hemolizowanych próbek • Badanie należy przeprowadzać po pobraniu próbek. • Nie zamrażaj próbek krwi pełnej!

Należy pozwolić aby hemoliza zakończyła się po 10 minutach. Należy dodać dodatkową kroplę EDTA krwi.

Ogólnie: • Używanie czystych, a nie hemolizowanych próbek • Badanie należy przeprowadzać po pobraniu próbek. • Nie zamrażaj próbek krwi pełnej!

Należy pozwolić aby hemoliza zakończyła się po 10 minutach. Należy dodać dodatkową kroplę EDTA krwi.

Ogólnie: • Używanie czystych, a nie hemolizowanych próbek • Badanie należy przeprowadzać po pobraniu próbek. • Nie zamrażaj próbek krwi pełnej!

Należy pozwolić aby hemoliza zakończyła się po 10 minutach. Należy dodać dodatkową kroplę EDTA krwi.

Ogólnie: • Używanie czystych, a nie hemolizowanych próbek • Badanie należy przeprowadzać po pobraniu próbek. • Nie zamrażaj próbek krwi pełnej!

Należy pozwolić aby hemoliza zakończyła się po 10 minutach. Należy dodać dodatkową kroplę EDTA krwi.

Ogólnie: • Używanie czystych, a nie hemolizowanych próbek • Badanie należy przeprowadzać po pobraniu próbek. • Nie zamrażaj próbek krwi pełnej!

Należy pozwolić aby hemoliza zakończyła się po 10 minutach. Należy dodać dodatkową kroplę EDTA krwi.

Ogólnie: • Używanie czystych, a nie hemolizowanych próbek • Badanie należy przeprowadzać po pobraniu próbek. • Nie zamrażaj próbek krwi pełnej!

Należy pozwolić aby hemoliza zakończyła się po 10 minutach. Należy dodać dodatkową kroplę EDTA krwi.

Ogólnie: • Używanie czystych, a nie hemolizowanych próbek • Badanie należy przeprowadzać po pobraniu próbek. • Nie zamrażaj próbek krwi pełnej!

Należy pozwolić aby hemoliza zakończyła się po 10 minutach. Należy dodać dodatkową kroplę EDTA krwi.

Ogólnie: • Używanie czystych, a nie hemolizowanych próbek • Badanie należy przeprowadzać po pobraniu próbek. • Nie zamrażaj próbek krwi pełnej!

Należy pozwolić aby hemoliza zakończyła się po 10 minutach. Należy dodać dodatkową kroplę EDTA krwi.

Ogólnie: • Używanie czystych, a nie hemolizowanych próbek • Badanie należy przeprowadzać po pobraniu próbek. • Nie zamrażaj próbek krwi pełnej!

Należy pozwolić aby hemoliza zakończyła się po 10 minutach. Należy dodać dodatkową kroplę EDTA krwi.

Ogólnie: • Używanie czystych, a nie hemolizowanych próbek • Badanie należy przeprowadzać po pobraniu próbek. • Nie zamrażaj próbek krwi pełnej!

Należy pozwolić aby hemoliza zakończyła się po 10 minutach. Należy dodać dodatkową kroplę EDTA krwi.

Ogólnie: • Używanie czystych, a nie hemolizowanych próbek • Badanie należy przeprowadzać po pobraniu próbek. • Nie zamrażaj próbek krwi pełnej!

Należy pozwolić aby hemoliza zakończyła się po 10 minutach. Należy dodać dodatkową kroplę EDTA krwi.

Ogólnie: • Używanie czystych, a nie hemolizowanych próbek • Badanie należy przeprowadzać po pobraniu próbek. • Nie zamrażaj próbek krwi pełnej!

Należy pozwolić aby hemoliza zakończyła się po 10 minutach. Należy dodać dodatkową kroplę EDTA krwi.

Ogólnie: • Używanie czystych, a nie hemolizowanych próbek • Badanie należy przeprowadzać po pobraniu próbek. • Nie zamrażaj próbek krwi pełnej!

Należy pozwolić aby hemoliza zakończyła się po 10 minutach. Należy dodać dodatkową kroplę EDTA krwi.

Ogólnie: • Używanie czystych, a nie hemolizowanych próbek • Badanie należy przeprowadzać po pobraniu próbek. • Nie zamrażaj próbek krwi pełnej!

Należy pozwolić aby hemoliza zakończyła się po 10 minutach. Należy dodać dodatkową kroplę EDTA krwi.

Ogólnie: • Używanie czystych, a nie hemolizowanych próbek • Badanie należy przeprowadzać po pobraniu próbek. • Nie zamrażaj próbek krwi pełnej!

Należy pozwolić aby hemoliza zakończyła się po 10 minutach. Należy dodać dodatkową kroplę EDTA krwi.

Ogólnie: • Używanie czystych, a nie hemolizowanych próbek • Badanie należy przeprowadzać po pobraniu próbek. • Nie zamrażaj próbek krwi pełnej!

Należy pozwolić aby hemoliza zakończyła się po 10 minutach. Należy dodać dodatkową kroplę EDTA krwi.

Ogólnie: • Używanie czystych, a nie hemolizowanych próbek • Badanie należy przeprowadzać po pobraniu próbek. • Nie zamrażaj próbek krwi pełnej!

Należy pozwolić aby hemoliza zakończyła się po 10 minutach. Należy dodać dodatkową kroplę EDTA krwi.

Ogólnie: • Używanie czystych, a nie hemolizowanych próbek • Badanie należy przeprowadzać po pobraniu próbek. • Nie zamrażaj próbek krwi pełnej!

Należy pozwolić aby hemoliza zakończyła się po 10 minutach. Należy dodać dodatkową kroplę EDTA krwi.

Ogólnie: • Używanie czystych, a nie hemolizowanych próbek • Badanie należy przeprowadzać po pobraniu próbek. • Nie zamrażaj próbek krwi pełnej!

Należy pozwolić aby hemoliza zakończyła się po 10 minutach. Należy dodać dodatkową kroplę EDTA krwi.

Ogólnie: • Używanie czystych, a nie hemolizowanych próbek • Badanie należy przeprowadzać po pobraniu próbek. • Nie zamrażaj próbek krwi pełnej!

Należy pozwolić aby hemoliza zakończyła się po 10 minutach. Należy dodać dodatkową kroplę EDTA krwi.

Ogólnie: • Używanie czystych, a nie hemolizowanych próbek • Badanie należy przeprowadzać po pobraniu próbek. • Nie zamrażaj próbek krwi pełnej!

Należy pozwolić aby hemoliza zakończyła się po 10 minutach. Należy dodać dodatkową kroplę EDTA krwi.

Ogólnie: • Używanie czystych, a nie hemolizowanych próbek • Badanie należy przeprowadzać po pobraniu próbek. • Nie zamrażaj próbek krwi pełnej!

Należy pozwolić aby hemoliza zakończyła się po 10 minutach. Należy dodać dodatkową kroplę EDTA krwi.

Ogólnie: • Używanie czystych, a nie hemolizowanych próbek • Badanie należy przeprowadzać po pobraniu próbek. • Nie zamrażaj próbek krwi pełnej!

Należy pozwolić aby hemoliza zakończyła się po 10 minutach. Należy dodać dodatkową kroplę EDTA krwi.

Ogólnie: • Używanie czystych, a nie hemolizowanych próbek • Badanie należy przeprowadzać po pobraniu próbek. • Nie zamrażaj próbek krwi pełnej!

Należy pozwolić aby hemoliza zakończyła się po 10 minutach. Należy dodać dodatkową kroplę EDTA krwi.

Ogólnie: • Używanie czystych, a nie hemolizowanych próbek • Badanie należy przeprowadzać po pobraniu próbek. • Nie zamrażaj próbek krwi pełnej!

Należy pozwolić aby hemoliza zakończyła się po 10 minutach. Należy dodać dodatkową kroplę EDTA krwi.

Ogólnie: • Używanie czystych, a nie hemolizowanych próbek • Badanie należy przeprowadzać po pobraniu próbek. • Nie zamrażaj próbek krwi pełnej!

Należy pozwolić aby hemoliza zakończyła się po 10 minutach. Należy dodać dodatkową kroplę EDTA krwi.

Ogólnie: • Używanie czystych, a nie hemolizowanych próbek • Badanie należy przeprowadzać po pobraniu próbek. • Nie zamrażaj próbek krwi pełnej!

Należy pozwolić aby hemoliza zakończyła się po 10 minutach. Należy dodać dodatkową kroplę EDTA krwi.

Ogólnie: • Używanie czystych, a nie hemolizowanych próbek • Badanie należy przeprowadzać po pobraniu próbek. • Nie zamrażaj próbek krwi pełnej!

Należy pozwolić aby hemoliza zakończyła się po 10 minutach. Należy dodać dodatkową kroplę EDTA krwi.

Ogólnie: • Używanie czystych, a nie hemolizowanych próbek • Badanie należy przeprowadzać po pobraniu próbek. • Nie zamrażaj próbek krwi pełnej!

Należy pozwolić aby hemoliza zakończyła się po 10 minutach. Należy dodać dodatkową kroplę EDTA krwi.

Ogólnie: • Używanie czystych, a nie hemolizowanych próbek • Badanie należy przeprowadzać po pobraniu próbek. • Nie zamrażaj próbek krwi pełnej!

Należy pozwolić aby hemoliza zakończyła się po 10 minutach. Należy dodać dodatkową kroplę EDTA krwi.

Ogólnie: • Używanie czystych, a nie hemolizowanych próbek • Badanie należy przeprowadzać po pobraniu próbek. • Nie zamrażaj próbek krwi pełnej!

Należy pozwolić aby hemoliza zakończyła się po 10 minutach. Należy dodać dodatkową kroplę EDTA krwi.

Ogólnie: • Używanie czystych, a nie hemolizowanych próbek • Badanie należy przeprowadzać po pobraniu próbek. • Nie zamrażaj próbek krwi pełnej!

Należy pozwolić aby hemoliza zakończyła się po 10 minutach. Należy dodać dodatkową kroplę EDTA krwi.

Ogólnie: • Używanie czystych, a nie hemolizowanych próbek • Badanie należy przeprowadzać po pobraniu próbek. • Nie zamrażaj próbek krwi pełnej!

Należy pozwolić aby hemoliza zakończyła się po 10 minutach. Należy dodać dodatkową kroplę EDTA krwi.

Ogólnie: • Używanie czystych, a nie hemolizowanych próbek • Badanie należy przeprowadzać po pobraniu próbek. • Nie zamrażaj próbek krwi pełnej!